

TELEGRAFUL ROMAN.

Are Marți, Joi și Sâmbătă

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.
Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la

Administrațiunea tipografică archidieceșană Sibiu strada Măcelarilor 45

Correspondențele sunt a se adresa la

Redacțiunea „Telegrafului Român“, strada Măcelarilor Nr. 45.
Epistolele nefrancate se refuză — Articuli nepublicați nu se înapoiază

INSERTIUNILE:

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori 15 cr., rëndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr. pentru fie-care publicare.

Nr. 2. Pres.

Publicare oficială.

Este luată inițiativa, ca să se institue în serviciul armatei ces. și reg. un *capelan militar* de clasa a doua, din clerul archidieceșei transilvane, cu salariu anual de 900 fl., locuință și serviciu, și cu prospecte de avansare normală în rang și în emolumente.

Concurenții la postul acesta trebuie să fie perfecți în limba germană și în cea română; cu conduită bună; în partea fizică să fie de o complexiune sănătoasă; în etate să nu fie preste 40 de ani; să fie neînsurați ori văduvi fără prunci, și în fine după o prăscă câștigată în oficiul preotesc să aibă totă desteritatea pentru funcțiunile unui preot militar.

Concurenții au să promoveze suplicele lor la *consistoriul archidieceșan* de aici cel mult până la 8 Februarie a. c. cal. vechiu, instruite cu toate documentele necesare în original, pe lângă o tabelă de național și de cualificațiune, în carea în rubrici separate să fie evident pentru fie-care concurent următoarele:

1. numele de botez și de familie;
2. locuința și aplicarea în prezent;
3. locul și țera, unde e născut;
4. anul, luna și ziua născerii;
5. studiile pregătitoare gimnasiale și eventual academice;
6. rezultatul examenului de cualificațiune pentru preoție;
7. anul, luna și ziua promoțiunilor la gradurile preoției;
8. limbile, cari le scie perfect, și altele, cari mai puțin le cunosc;
9. locul, timpul și categoria oficiilor bisericești purtate până acum;
10. purtarea morală;
11. starea fizică-sanitară;
12. starea familiară: neînsurat, ori văduv fără prunci;
13. modul, cum a satisfăcut obligămintului militar;
14. alte momente recomandătoare.

Pentru cazul, de nu s'ar presenta concurenți binecualiți din archidieceșă, se admit concurenți și din celelalte eparchii ale metropoliei noastre, sub condițiunea, ca după eventuala denumire a unuia de acest fel, respectivul să treacă în legăturile canonice ale archidieceșei transilvane.

Sibiu, 7 Ianuarie, 1895.

Miron Romanul,
archiepiscop.

Sibiu 9 Ianuarie 1895.

Pela mijlocul săptămânii trecute o scire mare a străbătut pământul Europei și a întregii lumi, producând senzație pretutindenea. Scirea a sosit din Paris și vestea, că președintele republicii franceze, Casimir Perier, ales înainte de asta cu un jumătate de an de președinte, și a dat demisiunea din înaltul său post.

Abdicării președintelui a premers căderea ministerului Dupuy, care a abdis în cameră. Căderea ministeriului stă în legătură cu procesul intentat societăților căilor ferate de sud și de Orleans. În acest proces, cu privire la drepturile ce au aceste societăți față de stat, consiliul de stat a decis în favoarea societăților, contra părerii ministrului de lucrări publice, Barhou. Barhou a demisionat, dar deputații socialiști au pretins demisionarea întregului cabinet, care, după ce propunerea deputatului Prelat, ca să se respecte principiul împărțirii puterii și astfel ceilalți miniștri să rămână, a fost respinsă de cameră, a și urmat.

Acesta este preludiul abdicării lui Casimir Perier, deși nu motivul adevărat, precum s'a exprimat și Perier. Motivul ni-l spune el în manifestul de abdicare, adresat senatului și camerei și care s'a cetit în ambele aceste corpuri în 16 l. c.

În acest manifest Perier se exprimă între altele astfel:

„Președinția republicii, care nu dispune de mijloacele acțiunii și controlului, numai din încrederea na-

țiunii pôte să primescă puterea morală, fără de care nu valorează nimic. Dar lucruri au fost duse acolo, încât a fost sedusă opinia publică.

„O luptă de mai mult de douăzeci de ani pentru una și aceeași cauză, alipirea de peste douăzeci de ani la republică și față de cauza democrației, nu a fost destul nici ca să convingă pe toți republicanii despre sinceritatea și intimitatea credinței mele, nici pe contrarii mei să-i lipsescă de credința pe care o profesăz sau să prefac a o profesa, că eu voi deveni instrumentul pasiunilor și speranțelor mele.

„De șese luni decurge lupta de calomniare și de dejosire contra armatei, a corpului judecătoresc, a parlamentului și contra capului neresponsabil al statului și acesta libertate, care are descop a nutri în poporațiune sentimentele urei și antipatiei, se numesc consecuențe libertății ideilor.

„Pôte voi fi înțeles, dacă accentuez, că ficțiunile constituționale nu pot să facă a amuți pretensiunile conștiinței politice. Pôte, abdicând de postul meu, arăt datorințele aceleora, cari trebuie să grigescă de demnitatea, puterea și renumele bun al Franței înaintea lumii.“

De aci se ved causele abdicării lui Perier.

Unele diare afirmă, că și cause familiare au contribuit la demisionarea lui Perier, că între altele familia lui s'a temut să nu pătescă ca antecesorul său, Carnot.

În ori-ce cas, se vede că Perier nu s'a bucurat de încredere deplină la republicani, ér de altă parte nu s'a simțit destul de tare a da piept cu acel vulcan, al cărui fitil aprins îl țin în mână în Franța și în alte țeri din Apusul Europei anarhiștii și socialiștii, ațlțați și încurajați la luptă prin abuserile și corupțiunea societății burghesime, a detentorilor de ađi a puterii, cum dic ei. Aceste vor fi causele abdicării și pentru motivul din urmă s'au mahnit unii republicani, tacșând abdicarea lui Perier de lașitate. Astfel vedem că în unele diare și chiar

și în senat și cameră unii deputați la vestea demisionării, au strigat: „Acesta e desertare“, desertare dinaintea datorințelor față de patrie. De altă parte însă socialiștii și monarhiștii s'au bucurat de abdicarea neașteptată, arătând în manifeste slăbiciunea ordinii sociale esistente, respective slăbiciunea instituțiilor republicane.

Când s'a răspândit vestea despre abdicare, ómenii în Paris și în Franța s'au temut de sorteia republicei și au cređut, că s'a pregătit o lovitură de stat. Aceste temeri însă nu s'au adevărit. Formele constituționale s'au respectat și de astădată. Deputații camerei și senatului s'au întrunit, conform dispozițiilor constituției, în Versailles în adunare națională în 17 Ianuarie și prin majoritate de voturi, în a doua votare au ales pe Felix Faure, actual ministru al marinei în cabinetul Dupuy, primind 429 de voturi, pe când Brisson a primit 360.

Prin acesta criza prezidențială în Franța sa rezolvat. E întrebare însă, că până când? Acesta va atârna dela energia noului president, care are grăua misiune de a restabili ordinea socială, ce merge spre discompunere și astfel a asigura și mai departe respectul Franței în afară, de care s'a bucurat ea până acum, ca republică.

Pe când lumea a asistat la surprindetorea criză de prezidenție în Franța, și la rezolvarea ei în formă, la noi în Ungaria criza ministerială s'a terminat definitiv. Cabinetul Bánffy s'a mai sporit cu un ministru, cu baronul Iosika Samuel, care a luat portofoliul de ministru a latere. Ministrii cabinetului de Wekerle au fost absolviți de oficiul lor prin autografe regale și cei noi denumiți, ér Sâmbătă s'au prezentat noul ministeriu în dietă și senat.

În ședința acesta prim-ministrul Bánffy și-a desvoltat programa sa, care după cum observă o foie, „a fost cu două fețe, ce a dat cu o mână, s'a grăbit a o lua cu cealaltă.“ El a accentuat unirea între Corónă, guvern și parlament, a anunțat continuarea

FOIȚA

Pessimismul.

(Conferință publică ținută în Sibiu de prof. seminarial Dr. Vasilie Saftu.)

Judecăt filosofia lui Schopenhauer, nu din punct de vedere etic, nici practic, — ci din punct de vedere metafisic, apoi trebuie să recunosc, că Schopenhauer este unul dintre cei mai geniali filosofi. Un spirit par excellence critic, o logică consequentă, o profunditate rară de cugetare, o espunere clară și precisă, ătă eminențele însușiri, cari cu deosebire după mórte au contribuit, ca cărțile lui se fie mult căutate.

Odată introdus prin Schopenhauer pessimismul în filosofia modernă, el și-a conținuat drumul înainte. Dela doctrina lui Schopenhauer, că cea mai mare fericire e a nu fi, a nu exista — un lucru vechiu de altfel, admis și în religiunea budhaistă, — a fost numai un pas mic până la modernul filosof pessimist: *Eduard de Hartmann*.

Comparat cu Schopenhauer, acesta dispare. Și eu aprob părerea lui Gwinner, că

filosofia lui Hartmann este o caricatură a pessimismului lui Sch., și de aceea consider de superfluu, d'a mai intra în amănunte. Amintesc numai atăta, că în principala sa scriere, „*Philosophie des Unbewussten*“ sau filosofia inconștientului, el interpretează „a nu fi, a nu exista“, cu inconștientăsităte; cu alte cuvinte cel mai fericit moment pentru om, după Hartmann, e, când dórme, — și cel mai nefericit, când se deșteaptă, pentru că trăiesc tot în patimi și dureri.

Față cu atăta pessimism pare că-mi vine să dic și eu cu renumitul *Luthardt* (*): Mai scii, dacă filosofia pessimistă va fi pregătit în destul omenirea, pôte că acesta decide printr'un conelns general, să arunce cu o nouă dinamită, lumea acesta întrégă în aer; și astfel să prefacă tot ce există în nimic, de unde nici n'ar fi trebuit să mai iasă. Dar și cu acesta speranță s'ar puté înșela ómenirea. Căci cine ne-ar garanta, că aceea voință órbă n'ar comite pentru a doua-óră prostia să se prefacă din nou în existență spre nenorocirea ei și a noastră?

Va să dică, nici un pessimismul nu ajungem la nici un rezultat satisfăcătoriu;

*) *Apologie des Christenthums*, IV Theil.

nu ne rămâne altceva, decât să trăim în lumea asta cum vom puté, — și cu acesta dați-mi voia să vă deschid o altă ușă din pantheonul pessimismului, așa care vă conduce în viața practică, la ómenii nefilosofi.

II.

Am đis mai sus, că noi trebuie să recunoscem, că suntem la finea unui mare period de cultură, că ne apropiem tot mai tare de așa numitul *fin de siècle*, căci în diarele noastre predomină, ca și pe timpul lui Septimiu Sever, în capetele multor ómeni, pessimismul. Ba, noi stăm și mai rău de cât contemporanii lui Plinius și ai lui Schopenhauer. Șciințele experimentale nu progresaseră pe vremea lor așa de tare, ca în diarele noastre. Astădi paralel cu descoperirea serului contra difteriei, paralel cu rețetele lui Pasteur și cele dubioase ale lui Koch, își bat ómenii capul, cum să se compună mai bine dinamita. Deși acestea progrese se fac în aparențe pentru singuranța publică, de fapt nu exprimă ele óre cel mai pronunțat pessimism? Ei bine, dónnelor și dónnelor, se pôte un catafronanthrop, un disprețuitoriu de ómeni mai mare, de cât anarhiștul, care aruncă dinamita în mijlocul

unei cafenele, unde nu cunosc pe nici un om și dintre cari nu i-a făcut nimenea nici un rău? Nu se exprimă destul în faptele anarhiștilor vorbele: a nu fi, a nu exista? Nu ađim noi lamentări pessimistice pe toate potecile? Ba da, și pentru că da, să ne întrebăm puțin, de unde provine, că pessimismul se desvóltă cu deosebire la sfârșitul unui mare period cultural?

Lucrul după părerea mea, se esplică astfel. Când un period de cultură se apropie de sfârșit, atunci el decade cu pași tot mai repeđi, pentru că *culturei lui mai mult de natură intelectuală*, îi lipsește singurul fundament: *cultura morală*, care, cum am đis mai sus, singură e în stare să susțină și să tuveselască viața.

Când e vorba de fin de siècle, atunci în locul idealismului, moralei și religiunii s'au ridicat cu o falcă în ceru și cu una în pământ *) *sensualismul*, *ireligiositatea* și *materialismul*.

(Va urma.)

*) Părerea mea individuală, care nu convine celui prea optimist.

politice religioase, fără însă de a agita spiritele, apoi a vorbit despre naționalități, cărora vrea să le împlinescă pretenziunile, basate pe legea, din 1868. Au vorbit apoi corifeii opoziției, atacând guvernul și accentuându-și de nou punctele lor de vedere și a vorbit și deputatul Șerban, aducând de nou cestiunea română în parlament. În răspunsul, ce l'a dat lui Șerban, Bánffy de nou a accentuat, că va împlini pretenziunile naționalităților, dar numai până la aceeași limită, până la care o permite statul unitar magiar, cu privire la referințele noastre.

Despre acestea mai pe larg în nrul viitor.

Revista politică.

Foile se pronunță în diferite chipuri asupra noului cabinet. Pe când cele guvernamentale îi aduc laude și exprimă speranța, că cabinetul va conduce bine afacerile, în special va continua cele începute de predecesorii sei, foile opoziționale nu au nici o încredere în noul cabinet și-l iau în rîs.

Etă părărea câtorva foi:

„Nemzet” scrie:

„Suntem tare în credința, că cu bucurie și cu liniștire, va primi și va saluta, întrăgă țara pe noul guvern. Amendouă aceste simțăminte își au și cauza și dreptul. Cabinetul Bánffy este compus fără excepție din bărbați de stat probați și liberați incontestabili. Și dacă a fost cândva, apoi acum tocmai este lipsă de o sinceritate principală intrasigentă a politicianilor conducători.

„Pesti Hirl.” află cea mai mare liniște în împrejurarea, că actualul cabinet nu înseamnă o schimbare tendențioasă, ci din contră e continuarea legitimă a guvernului liberal. La tot cazul marca caracteristică a acestui cabinet o formează șeful său Bánffy, care nu numai e un individ de o estremă independență, ci e mai și cu sentimente naționale.

„Magyar Ujság” își află mulțumirea cu deosebire în împregiurarea că cabinetul actual este compus din bărbați probați ai liberalismului. Ministeriului îi încumbe datorința de a liniști spiritele, bărbaților înse cari și-au propus ca țintă lucrul acesta nu le va lipsi spriginul și încrederea de care au trebuință.

„P. Lloyd” scrie între altele: „Un guvern tare, expansiv, cu astfel de personalități, al căror temperament este deja în sine un program, și cari în cele dintâi șiruri ale luptei au împărțit și au primit rane adânci, — în această situație ar fi mai mult păgubitoriu, de cât avantajos. Acum de-o-camdată e vorba numai, ca nimic să nu se strice în indeclinarea proiectelor politice bisericesci și în cristalizarea partidelor, cari sunt în pregătire, de altminterlea tot ce i-se cere este, să se administreze și se guverneze. Acum nu e trebuință de fapte mari, ci mai mult de răbdare și abnegațiune, și noi suntem convinși că noii oameni așa vor face în interesul cauzei, pentru care s'au angajat.

„Pesti Napló” dice, că noul ministru-president s'a cugetat la împregiurarea, ca să dea cabinetului o pregnantă coloră politică, membrii aceluia să fie de aceeași homogenitate politică. Noul ministeriu are aceeași basă principală, ca și cel de mai înainte, din-sul va căuta, ca acțiunea de reformă a aceluia se o continue și se o ducă la bun sfârșit, ca astfel proiectele politice bisericesci să dispară cât mai viteza dela ordinea zilei.

„Magyar Hirl.” e de părerea, că criza actuală a ucis partidul liberal, pentru că i-s'a tăiat capul și din-sa a suferit acesta.

„Egyetértés” dice, că ministeriul actual este continuarea celui vechiu și va afla mare opoziție.

„Bud. Tagblatt” declară, că partidul liberal a dat din sinul său ceea ce a avut mai bun așa, că a-i întrăga țară rîde de acesta.

„Nemzeti Ujság” privește în cabinetul actual o ilustrațiune de regres la care a condus sistemul de minciuni de până aci sub masca liberalismului.

„Bud. Hirlap” se mulțamește cu guvernul după ce acesta e luat în serios nu numai de propriul său partid ci și de Corónă.

„Hazánk” e de părerea, că ministeriul Bánffy înseamnă bancrotul partidului liberal.

„Neues P. Journal” scrie: Numele noilor ministri nu ne sunt necunoscute, ba putem spune, că în parte ne sunt simpatice. Nu sunt nu știu ce mari politicieni, dar cel puțin nici „cantități necunoscute.” Noul cabinet e eflux al majorității, prin urmare e parlamentar. Nu e un ministeriu de conți și nu poartă stămpila aristocratică, ci isvorește din acel teren care e cel mai fructifer pentru partidul liberal: din bourgeoisie.

„Magyarország” satirizează pe noii ministri. Acum nu este altă idee conducătoare, decât luptă pentru mandat, nu este alt scop decât apărarea intereselor de partid, nu este alt merit, decât a fi mameluc credincios. Acesta e programul și dacă ești mameluc bun, poți ajunge ministru.

„Magyar Állam” dice că Ungaria n'a avut nici când un cabinet atât de serac de spirit până la compătimire. Crede, că acesta este ultimul cabinet care s'a luat și s'a putut lua din partidă liberală. La procima criză nu ar putea să ia decât hamali.

Lui „Pester Lloyd” i-se depeșază din București că chemarea lui Bánffy în fruntea afacerilor țerei a făcut o impresie penibilă atât în cercurile hotărâtoare cât și în opinia publică a țerei. „L'Independance Romaine” scrie un prim articol în care arată că nici criza acesta lungă n'a adus nici un bine pentru Români așa după cum în drept erau să aștepte. Astfel și de aci înainte românii din Transilvania și Ungaria vor fi espui la nouă și-cane și grele prigoniri.

După cum vestese „M-g”, noul ministru-president Bánffy lucră din răspuțeri pentru unirea partidului său cu partidul „național” și cu disidenții lui Szapáry. Se dice că Bánffy a avut conferințe lungi în privința acestor cu presidentul partidului național Horánszky Nándor, în urma căreia fuziunea a ajuns la un stadiu, care e aproape de cel mai deplin succes.

Promovatorii fuziunii sunt mai ales: Bánffy, Horánszky, Ernusz Kelen și Veszter Imre. Apponyi stă însă departe de aceste consultări, cel puțin până acuma.

Se dice, că însuși ministrul de honveți Fejerváry s'fi aflat o formulă care pôte să i apropie de fuziune. Acesta ar fi cestiunea privitoare la o a treia academie militară, la care s'ar alătura ambele partide și se speră chiar și învoirea cercurilor vieneze.

Privitor la ținuta deputaților sași se anunță, că ei vor rămâne și sub Bánffy, în tabăra guvernului, dacă Bánffy va respecta pactul încheiat pe timpul lui Szapáry. Cu privire la sași „Hazánk” dela 14 Ianuarie scrie un caracteristic articol, din care dăm următoarele:

Cea mai mare surprindere este fără îndoială noua alcătuire în situațiunea cabinetului Bánffy. Tote împrejurările, cunoștința situației și personalitatea baronului Bánffy, făceau să se presupună, că el nu va lăsa din mâinile sale portofoliul de interne. Încă ieri la amăci nu era om în Ungaria, care să nu fi fost convins, că baronul Bánffy va fi șeful administrației comitatense din punctul de vedere al conducerii mai oportune a alegerilor

dietale. Și etă, ce surprindere! În loc de Desideriu Bánffy, ministru de interne e Perczel Dezső.

Ce a putut să pricinuescă peste noapte această schimbare de necrețut? Numărul 13 este numărul nenorocos și de rău augur. Majoritatea guvernului, afară de deputații croați, este de 13, și din întâmplare sunt tocmai 13 deputați sași, cari sub anumite condițiuni sunt înduplecați a împinge înainte carul guvernului, ce se împedă mereu. Br. Desideriu Bánffy este în memorie ne-pus de rea înaintea Săsimii, de când era fișpan în comitatul Bistrița-Năsăud. Când s'a lătit vestea, că el va fi ministru-președinte al Ungariei și totodată și ministru de interne, Săsimia a vădit sosit timpul ca să deneghe alianța guvernului, căci cum dice unul dintre organele partidei populare săsesci, nici nu se pôte presupune, că se va afla vre-un politician care să-și fi uitat întru atâtea de sine, ca și numai în vis să se gândească la un pact cu tiranul sașilor, sau la aceea ca să-l urmeze pe cariera politică, căci în tabăra lui Bánffy nu pôte fi nici un sas cinstit.

În 10 Ianuarie comitetul partidei săsesci din cercul Sighișorei a ținut o adunare, în care a declarat, că pentru deputații sași este o imposibilitate morală a sprijini cabinetul Bánffy. Hotărîrea acesta a devenit publică a doua zi. Pe când Bánffy a primit dela Maiestatea Sa autorizația de-a forma cabinetul fișpanul Târnavelor a telegrafat la Budapesta rezultatul conferinței din Sighișora. Bánffy s'a convins din această telegramă și din atitudinea deputaților sași, că tocmai din punct de vedere al politicii de naționalitate, el nu pôte conta la sprijinul deputaților sași.

E un proverb vechiu, că cel înțelept îngăduie, și Desideriu Bánffy, căruia pe timpul fișpaniei sale îi plăcea mai bucuros să fie mai mult tare decât înțelept, în cazul acesta a fost mai înțelept și mai bine s'a lăsat de portofoliul de interne, pentru ca să-și susțină cele 13 voturi săsesci.

Cine guvernează așa dar aci Ungaria? Cine împarte portofoliile ministeriale? Cine hotărăsește, cum se fie direcția generală a administrației interne a statului magiar? Simplemente 3 deputați sași! Și cu ce fel de mijloce sunt destoinici acești sași blânzi, circumpeti și prudenți a face acest mare lucru? Simplemente prin 13 voturi, la cari e avisat cabinetul Bánffy și pe cari sași le dau cu prețul, care voiesc ei. Chiar și numai dela jumătatea acestor voturi atârna existența cabinetului Bánffy. Din cauza acesta „pașa dela Bistrița” n'a devenit ministru de interne al Ungariei, ci numai președintele unui guvern, care, din grația celor 13 deputați sași, o pôte duce până când le va plăcea acestora.

În Sârbia, sub presidența regelui Alecsandru s'a ținut în 15 Ianuarie un consiliu de ministri de lungă durată, în care ministrul de finanțe Petrovici a referat despre rezultatul misiunii sale în străinătate. Cu Lănder-Bank din Viena și Handelgesellschaft din Berlin a ajuns la înțelegere, dar banca Ottomană din Paris, având în considerare actuala situațiune nesigură a Sârbiei, numai sub aceea condițiune este aplecată a prelua datoria dela bancile vieneze și berlineze, dacă Sârbia se va învoi, ca o comisiune a bancei otomane să supravezeze percepțele și erogatele Sârbiei. Petrovici însă a declarat, că Sârbia nu va permite așa ceva și întreprindend pertractările s'a reîntors acasă. Consiliul de ministri s'a dizolvat fără a fi adus vre-o decisiune. — Sârbia stă acum în prejma crizei, nu numai politice ci și financiare.

Referitoriu la schimbarea constituției în Sârbia se scrie din Belgrad: Consiliul de ministri a satorit 120 numărul deputaților pentru scupcină.

Fiind-că în sensul constituției acum în vigoare guvernul are dreptul ca pentru câte trei deputați aleși să denumescă unul din partea sa, numărul deputaților denumiți se va urca la 40, așa, că scupcina va avea 160 deputați. — Chiemarea scupcinei va fi să ratifice lovitură de stat din Aprile a tr., să voteze bugetul și să accepte împrumutul contras de ministrul de finanțe.

* * *

Diarele franceze ne aduc câte-va amănunte asupra expediției din Mada gascar, descriind ocupațiunea Tamatavei prin francesi. Etă cum s'a petrecut această primă operație de război a francesilor:

La 28 Decembrie 1894. la orele 8 dimineța, în crucietorii Primauguet, Dupetit-Thomas și Papin și două tunuri ale unei baterii teritoriale, au deschis focul asupra posturilor fortificate ale Hovașilor situate în jurul Tamatavei. Bombardamentul lor a cauzat pagube serioase inamicului. Cătră orele 11 dimineța abia, Hovașii au ripostat, dar tirul lor era foarte defectuos și proiectilele lor nu ajungeau până la Francesi. Focul încetă curând.

Vaporul Primauguet a plecat a doua zi pentru a ocupa Majunga.

Este foarte probabil, scrie „Figaro”, că trupele noastre au ocupat deja Majunga și că nu au întâmpinat o rezistență mai serioasă decât aceea dela Tamatava.

Putem adauga că garnisona din Majunga va fi formată, afară de câte-va detașamente din trupele reuniunii, din două companii de infanterie de marină, care vor fi imbarcate la Toulon; trupele acestea vor fi susținute, la cas de nevoie, de companiile de debarcare și de focurile bastimentelor escadrei franceze din fața Majungei. Corpul expediționar va fi pus în drum cătră sfârșitul lunii lui Martie, dar operațiunile militare nu vor începe înainte de luna Iunie, lunile Aprile și Mai fiind considerate ca foarte nesăbuite pentru Europeni.

Doi ministri,

sau

protecția și corupția.

„Hazánk” în nr.ii sei din 16 și 18 l. c. aduce date interesante și caracteristice despre protecția, ce o esersa Wekerle, ca ministru de finanțe și despre corupția de sub stăpânirea lui Bánffy, când era comite suprem. „De la cap se împute pește!”... dice proverbul român; ne putem închipui cum sunt oficialii mai inferiori, când un ministru și un fișpan (acum prim-ministru), comit și permit a să comite cele mai mari abuzuri.

Etă ce scrie „Hazánk” în nrul din 16 Ian. a. c sub titlu: „Wekerle și protecția.”

„E mare jalea în o anumită parte a ministeriului de finanțe. Cercul protegiaților plânge și se vaieră Wekerle — s'a dus. Dar este și bucurie în acest minister. Peptul aceluia se umple de speranță, cari au fost excluși din cercul protegiaților.

„Căci dacă s'a esersat vre-o dată protecție, dacă a fost nepotism, na fost nici când în așa măsură ca sub Wekerle... Ministerul, care în aparență era democrat, dar îi plăcea să fie liniștit, dumneșit și care era foarte accesibil pentru cele mai ordinare flecări și popte, nu s'a îndestulit numai cu aceea, că a esersat de facto cele mai mari abuzuri la denumirile centralizate: a trebuit să dea formă legală abuzurilor ne mai audite, și din cauză, că lucrul au mers așa de departe, încât în unele cazuri și presa a atins abuzurile.”

După ce amintesc despre art. de lege IV din 1893 despre avansarea oficialilor și dice, că acesta a servit lui Wekerle numai de paravan, continuă:

„El, geniul universal, a descoperit pe tinerii uriași, pe băieții geniului, cari for-

miza o specialitate în viața administrației de stat. Sub această titlă, fără cea mai mică pregătire de specialitate „streberii” neastimpărați au ajuns în pozițiile cele mai înalte, spre rușinea corpului oficialilor și spre stricăciunea țării.

După ce spune, că Wekerle cu nepotismul, sau nedreptatea pe mulți oficiali, așa d. e. pe unul nu a voit să l înainteze sub prețesc, că nu scie francezele, ér între alții secretariul de stat Köffinger a trebuit să se depărteze, nefiind în grație la Wekerle, ăce mai departe:

„Cu un cuvânt, era lui Wekerle este cel mai înfrorător period pentru oficialii de stat... Protecția a ridicat demoralizația pe altar... Administrația a decăzut foarte tare. Direcțiunile financiare înotă în restanțe, căci ceta protegiaților nu scie să lucre, nici nu vrea și dacă lucră, numai atâta face, ca să nu-i dea afară etc.

Am reproduș aceste, căci ne am adus aminte, că nu de mult Wekerle a ăis în dietă, că el ar aplica români în funcții financiare, dar nu găsește. După cele scrise mai sus ne putem închipui, cum i-ar fi aplicat! Pote, ca servitori de cancelarie....

Aceste ni le spune „Hazánk” despre fostul ministru; tot în acel nr. vine și înșiră alte lucruri draguțe despre Bánffy, cu care ne-a alduit Dău să ne fie acum prim-ministru.

În nrul din 16 Ianuarie „Hazánk” înșiră două de abuz oficial, comis de Bánffy la 1889, unul în comitatul Bistrița-Năsăud, comis de un pretor la alegerea unui notar. la porunca în scris a lui Bánffy, ér celalalt este cazul, când la alegerea oficialilor orașului Dej a vrut prin o apucătură să scoță din oficiu pe primarul Roth. Ambele alegeri, descoperindu-se abuzurile, au fost nimicite.

„Ea bărbatul, ăce Hazánk, pe care alianța Tisza-Szilágyi la pus în fruntea guvernului, ea se conține și încheie în spiritul lor construirea statului cultural magiar.”
(Va urma.)

Noutăți.

Concertul „Reuniunii sodalilor români din Sibiu.”, s'a dat Sâmbătă seara, în sala dela Gesellschaftshaus. Programul a fost executat întocmai. Singuraticile puncte au fost executate cu precizie, și au scerat aplauze prelungite. Merit deosebit și-au câștigat la reușita bună a concertului d-na Margareta Moldovan (declamațiune), d-ra Olimpia Neagoe (acompaniare pe pian) și dl Il. R. Banciu, a cărui zel merită totă lauda. Lume a fost foarte multă. — Asupra acestui concert vom reveni.

Adunarea generală a reuniunii învătătorilor români gr-or. din districtul Zarandului s'a ăint în Brad la 29 și 30 Dec. Corespondentul nostru ne scrie, că a fost slab cercetată. Abia 20% din numărul total al membrilor ord. au fost prezenți. În deosebi au escelat prin absență — pote împedecați, învătătorii din despărțimintele Hondol și Săcăreșb. Nu s'a prezentat nici unul. Dacă din desinteres, aceste ar trebui să dispară, dacă din alte motive, aceste valorate, dar să nu suferă reuniunea. Cu toate acestea programa publicată s'a urmat în tocmăi. Prelegerile inv. Florea, Galea și Glava s'au declarat reușite. Reuniunea s'a ăntregit alegând de vice președinte pe inv. P. Cioran dela șola elementară împreună cu gimnaziul din Brad. Un tânăr zelos, de care membrii lăgă mari speranțe. De altcun e timpul ca fiecare să-și facă datorița! Instituțiunile nostre culturale numai așa vor prospera. Să nu se mai aștepte, ca unul să facă totul, ci toți să facă una, adecă, să lucre.

Bánffy caracterizat. „Adevărul” din București caracterizează astfel pe prim-ministrul Bánffy: Barorul Bánffy, prin trecutul și prin șovinismul său turbat, a dat dovede că este cel mai neîmpăcat dușman al românilor. Bărbat de vr-o 53 de ani, cu capul hel, figură simpatice, el își face impresia

unui Don Juan neastimpărat. Iute de fire, extrem de violent, autoritar ca un general muscălesc și îngâmfat la cuine, are instrucție puțină, deși a învățat vr-o doi ani la universitățile din Lipsca și Berlin, obținând licența în drept la universitatea din Clușiu. E strimt la inimă, lipsit de concepții mai largi și dușman al ideilor mai înaintate. Vorbesce limbile germană și ungară și puțin românește, — căci a fost crescut în Transilvania, în comuna Satul-mare de lângă Bistrița. E cheful, îi place se petrecă până dimineața și nici o petrecere, la care ia parte, nu se încheie fără violențe și fără certe. În talpi; luat e un argot din creșterea până în copilărie, violent, arrogant, autoritar și la nevoie bătaus; civilizația occidentală nu l'a poleit de loc.

Noul ministru de interne în închisore. Perczel Dezső, noul ministru de interne se află într-o poziție cam critică. Închisore în decursul desbaterilor în dietă asupra proiectelor de lege politice bisericești, ajungând la certă cu contele Ladislau Szapáry, a trebuit să duzeze cu acesta, pentru ceea-ce Perczel a fost osândit la închisore de stat, ér pedepă încă nu și a făcut-o. Aăi-măne prin urmare va fi citat și densul, chiar ministru fiind, — la închisore, dacă cumva grația monarhului nu-l va scăpa de acest inconvenient.

Declarațiune. Subscrișul fiind învinuit de a fi scris cu corespondența din nr. 141 al „Telegrafului Român” din 31 Dec. 1894, datată: „De lângă Sibiu 23 Decembrie 1894” vin prin acesta a declara că nu eu am scris corespondența amintită, nice nu am avut vr-o cunoștință de ea până-ce nu a apărut în tărie, deși descrierea în corespondența scrisă de „y” este de tot analogă cu șisirea și petrecerea mea în Rășinari în aceeași di.

Sibiu, 8/20 Ianuarie 1895.

Ioan Muntean,
cleric absolūt.

Cestiunea succesiunii la tron de un timp încoace se ventilă în foile magiare. Mai ales a făcut mare senzațiune, atât în presa ungară cât și în cea străină împărțirile unei reviste săptămânale magiare din Budapeșta, care afirmă, că ordinea succesiunii la tron între numite eventualități se va schimba. Se înțelege, că foile guvernamentale, în frunte cu „Pest. Lloyd” se grăbiră a desminti acesta faimă.

Censură de profesor. Joi în 17 Ian. n. a deș la universitatea din Cluj cu un succes dl Nicolau Tanco censura de profesor în științele matematice și fizice.

Nou institut de credit. Precum aflăm din loc competent, se fac lucrările pregătitoare pentru înființarea unei înșoșiri de credit și economii în comuna Hondol, cercul Devei, sub numele „Hondoléna”. — Inițiatorii a-estei salutare lucrări sunt: părintele Petru Mihul, și comercianții S. Piso și E. Grecu. — scrie „Revista Orăștiei”.

Deputația lui Francisc Kossuth. Foile magiare aduc șicrea, că Francisc Kossuth va păși ca candidat de deputat sau în cercul din Csakornya, devenit vacant prin numirea lui Wlassits ca ministru de culte, sau în cercul din Menor, dacă deputatul de acuma din acest cerc, Iuliu Gullner, va fi ales viceșpan al comitatului Pesta.

Bilete de drum de fer cu preț scădut pentru lucrători. În urma cererii comitatului Bichis, dl ministru de comunicațiune reg. ung. a conces, ca lucrătorii să călătorască pe drumul de fer, când merg la lucru, cu preț scădut, și anume cu jumătate prețul de clasă a treia, dacă se însinuă în grupe de cel puțin 10 înși.

La minele de aur din Băița (în părțile Zarandene) s'a decreat producțiunea aurului crud în luna Decembrie anul trecut la considerabila cantitate de 87 chilograme, ceea-ce reprezintă în bani suma de 100 000 fl.

Cununile reșosatului țar. Cât de mult a costat înmormântarea țarului Alecsandru III ne putem face o idee și din

enorma sumă care s'a cheltuit numai pe cununile trimise din diferite părți la catafalcul reșosatului. Un comunicat mai din urmă al ăiarului „Grasdanin” spune, că numărul cununilor trimise până acum se urcă la 6500, cari să preșese la suma de 1.000.000 floreni.

Pentru fumătorii de țigări. Fumătorii, cari ăin în mână țigaretile și fumă des, capetă pe degete un fel de pete galbene întunecate, care nu se duc cu săpun și nici chiar cu leșie. Asemenea pete se spală destul de lesne prin înmuierea degetelor în „acid oesalic” tobit în apă, splându-se apoi cu apă ca de obicei.

Logodnă. Dl Ioan Maftciu, c. și r. sergent-major din regimentul de artilerie nr. 12 și-a încredințat de fiitoare soție pe d-șora Elena Arpășan, din Sibiu.

Instrucțiunea publică în Montenegro este încă puțin răspândită, dar principiile Nichita, care e un literat, își dă toată nășința pentru desvoltarea ei. În Cetinje se află un colegiu care numără peste 400 elevi; în același oraș este mănăstirea Bogoslavia și un colegiu de fete numit: institutul Ievski Tsernogorski, care se dirigează din partea unei dame ruse și e plasat sub patronajul văduvei-impărătese a Rusiei. Sunt cinci ani de când principatul montenegrin numără 70 de șole primare, cari erau frecventate de 300 copii și 300 copile. Mai adaugem, că un număr ore care de montenegrii își completează studiile lor în străinătate, cu deosebire la Paris.

Cas de mörte. Văduva protopresbiteră Veronica Gheaja din Palos și-a dat blândul și nobilul ei suflet în mâinile Creatorului în 30 Dec. 1894, fiind în anul 96 al etății și 32 al văduviei. Pe adormita în Domnul o deplâng fiecele ei: Annetta de Stoica, văduva soție de jude de tribunal în pensiune; Ana cu soțul ei Vasile Hodoș paroch în Icelandul mare. — Fii Teofl adm. protopresbiter emeritat și paroch în Palos, Tita spirital la institutul regiu corecțional în Gherla, Ieronim căpitan în România, numeroși nepoți și nepote, strănepoți și strănepote, precum și numeroșele familii de consăngenitate și afinitate. La înmormântare s'a adunat nu numai poporul din loc, ci și mulți din satele din prejur, ca să-i deie onorea de pe urmă acestei protopresbiteră bătrâne pe carea toți o au cinșit și iubit ca pe o maică. Prea O. D. Nic. D. Mircea din Cahul a ăint un cuvânt funebrel foarte potrivit și pătundător, în care a arătat meritele reșosatei, și cum densa în anii cei buni din viața sa a făcut multe binefaceri și milostenii, cum sa luptat ca să crească și să deie biserice și națiunei fiece și fii vrednici, a arătat viața reșosatei, carea a fost un model de virtute și abnegațiune, a fost așa ăicând o viață sfântă.

O nouă bancă românească.

Ni se trimite spre publicare următorul prospect:

Subscriși fondatori având în vedere înființarea unui institut de credit și economii cu numele „Vlădeș” în Banfi-Huedin, prin această rugăm pe toți acei P. O., cari voesc a posedă din acestea acțiuni, să binevoască să subscrie în conformitate cu următorul prospect:

Scopul: Se înființază în B.-Huedin comitatul Coșoeni un institut de credit și economii, societate pe acțiuni, prin a cărui întrevinere să fie mai ușor ajutat mai ales poporul la întreprinderile sale economice, precum exploatarea pădurilor etc. și să se dea un impuls spre desvoltarea spiritului economic și de întreprinderi.

2. Numirea (firma) institutului este „Vlădeș”, institut de credit și economii, ca societate pe acțiuni, care în limba magiară este „Vladeasa, hitel-és takaréktézet, mint részvénytársaság”.

3. Societatea are reședința în B.-Huedin și este înființată pe un timp de 90 de ani.

4. Se compune cu un capital de 50.000 fl. pe 1000 acțiuni în valoare nominală de 50 fl.

5. La subscriere este a se solvi ca taxă de înscriere 1 fl. după fie-care acțiune și 10% a valoare nominală; 20% sunt a se reșpu de la 30 de zile după ăinerea adunării generale constituante, — ér restul va fi de a se solvi conform decisiunilor mai târziu luând, în urma provocărilor direcțiunei. Provocarea nu pote să fie în mai mari rate de 20% și în timp mai scurt de 3 luni.

6. Pentru ratele de acțiuni, cari nu s'au reșpus la termen, se solvesc 6% întârziare și dacă nici în restimp de 4 săptămâni, socotind dela ultima provocare, nu se va solvi rata espirată din valorea nominală, acelea atunci se vor declara de nimicite. Banii atunși de vor cădea în favorul fondului de rezervă. Eșecțiune pentru orfani, cari vor fi îndatorați a solvi la 6 luni de când li-s'a denumit tutore de sedra orfanală.

7. Acționarii au parte la averea societății în proporția acțiunilor și nu se pot îndatori a contribui mai mult pentru scopurile societății decât reșpunderea sumelor nominale a acțiunilor.

8. Venitul curat se distribue est mod:
a) 25% în fondul de rezervă.
b) 5% sub dispoșiia direcțiunei, pentru premiarea oficialilor meritați.
c) 25% ca tantieme pentru membrii direcțiunei.
d) 5% pentru comitetul de revisiune.
e) 10% pentru scopuri filantropice și culturale
f) 25% pentru acționari.
g) 5% pentru fondul de pensiune.

9. Operațiunile institutului se estind: se primăce depuneri spre fructificare, — se acorde credit pe cambii și obligațiuni cu cavenți, — acorde împrumuturi pe efecte, — cumpără spre scopul plasării efecte publice, pe cari la cas de lipsă le pote lombarda.

Cu primirea subscrierilor și încasarea taxelor de înscriere de câte 1 fl. de fie-care acțiune și a ratei prime de 10%, sau 5 fl. dela acțiune solvind la subscriere, precum și cu cuitarea interimală a acestor sume, este concredăt dl Ioan Pop, adm. protop. gr. cath. din Morlaca.

Subscrierea acțiunilor se încheie cu ăina de 25 Februarie 1895 st. n.

Dat în B.-Huedin, 15 Decembrie, 1894.
Dr. Aurel Marinceș, avocat în B.-Huedin; Ioan Pop, adm. protop. gr.-cat. în Morlaca; Nicolau Suru, preot în Secuieu; Ionița Gall, not. și propr. în Secuieu; Ivoșiu Moștru, not. și propr. în Fildu; Georgiu Tulbure preot gr.-cat. în Fildu sup.; Stefan Popp preot gr. cat. în Fildu inf.; Petru Agrișan preot în Ciula; Basiliu Porăciu emer. viceprotopop; Valeriu Pop Papiriu preot gr. cat. în Feiurd; Simeon Marinceș preot în Bogdana; Emanoil Mocian docent în Almaș; Iulian Porăciu not. cerc. în Almaș; Florian Petranu preot în Almaș.

Anunțiu.

P. T. membrii, ai „Reuniunii învătătorilor rom. gr. or. din districtul Sibiului”, cari voesc a ceti cărți din biblioteca numitei reuniuni, li se oferă ocașiunea, spre a primi cărți, respective ale reșnapoia — Vinerea dela 8—9½ ore a. m., când localul bibliotecii va fi deschis. (Anume la șola element, gr. or. din Sibiu-cetate, strada Măcelarilor.)

NB: Cărți se pot primi pelângă revers; însă pe mai mult timp ca o lună de zile nu se conced spre ale ținea, numai pelângă prezentarea opului și reșnoirea reversului.

Gusterița, 7 Ianuarie 1895.

George Stănescă,
bibliotecar.

Bibliografie.

A apărut: — **Conpediu de Geografie Universală**, elaborat în usul preparandiilor și a șolilor medie, cu 20 figuri originale intercalate în text de Teodor Ceantea, profesor preparandial. Edițiunea a treia. Arad 1895. Tipografia Română a diecesei Aradului.

Nr. 22/1895

[3] 1-1

Publicațiune.

In sensul § lui 124 din procedura judecătorească în cauză matrimonială se face cunoscut, că Moise Muțiu de legea gr. or. din comuna Ludoș, protopresbiteratul Mercurei prin sentința Consistoriului Archidieceșan din 4 Octombrie 1894 Nr. 5490 este despărțit pentru totdeauna de soția lui pribegită Maria Precup Rău.

Mercurea la 3 Ianuarie 1895.

Oficiul protopresbiterat gr. or. al tractului Mercurei.

I. Droc,
protop.

Nr. 757/894

[4] 1-3

Publicațiune oficială.

Procesul matrimonial incaminat de Ileana Ioan Iosif Oancea contra bătăturii ei pribeg Iosif Fulea, ambii gr. or. din Răheu terminat cu divorțul total în forul matrimonial competent prin ședința Preaveneratului Consistor archidieceșan ddto 15 Novembrie 1894 s'a aprobat; ceea ce în sensul celor cuprinse în §. 124 din regulament pentru procedura judecătorească în cauze matrimoniale se aduce la cunoștință publică.

Sebeș, în 30 Decembrie, 1894.

Ioan Tipeiu,
protopresb.

Nr. 1021/894

[250] 3-3

CONCURS.

Pentru îndeplinirea parohiei a 2-a vacante din Poiana mărului de clasa II prin această se scrie concurs cu termen de 30 de zile dela prima publicare

Emolumentele împreunate cu acest post sunt 600 fl. ca venite stolare.

Doritorii de a compete la această parohie se așternă cererile lor în

struite după lege la subscrișul oficiu în termenul indicat.

Zernesci, 12 Iunie, 1894.

Oficiul protopresbiterat al Branului în conțelegere cu comitetul parochial

Traian Mețian,
protopre-b.

Szám 127-1895

[5] 1-2

polg.

Hirdetmény.

A baromlaki (Wurmloch) általános határozatára az elöljárókat megkezdésére u. m. képviselői rendezése, mérnök választás és a költség előirányzat elkészítése végetta határidőt 1895 évi február hó 18-ik napjának délelőtti 9 órájára tüzöm ki Baromlaka községébe a község házához, mely idő és helyre összes érdekelteket hirdetményileg azon figyelmeztetéssel idézem meg, hogy a felek meg nem jelenése nem fogja megakadályozni a tárgyalásnak megtartását.

Erzsébetváros, 1895 január hó 10

A kir. törvényszék nevében:

Sándor Frigyes,
kir. eljáró bíró.

Ori-ce tuse

precum ori și ce bôle de catari de ale caralului de respirație, de gât, plumăni apoi greutate de respirație, astma, flegmă, tusă măgărească, și ori-ce tuse, răgușală și gâdilitură în gât, început de tuberculosă, se pot depărta mai iute și mai ușor cu întrebuințarea renumitului și după prescripția medicală preparat **Ceaiul Sf. George**, pachetul à 50 cr., și **Praful Sf. George**, care aparține ceaiului, cutia à 20 cr. împreună cu prescrierea întrebuințării medicale. **Succesul se simte după câte va țile.** Mai puțin de 2 pachete nu se trimit. [236] 6-12

La trimitere cu posta 20 cr. mai mult, pentru pachetare și expedat. Tote comanda sunt a se adresa direct la

St. Georgs Apotheke,

Wien, V/2 Wimmergasse Nr. 33.

Nr. 464

[251] 3-3

CONCURS.

Pentru ocuparea parohiei gr. or. de a III clasa Medesfalău, în tractul rotopresbiterat al Mureș-Oșorheiului, se scrie prin această concurs, cu termen de 30 zile dela prima publicare.

Emolumentele împreunate cu acest post de paroch, pe lângă locuință în casa parochială, dau anual suma de 462 fl. v. a.

Informațiuni mai detaiate asupra acestei parochii se pot lua dela subsemnatul protopresbiter, ori la fața locului dela comitetul parochial.

Cererile concursuali în regulă înstruite se se așternă până la termenul preclus subsemnatului oficiu protopresb.

Mureș-Oșorhei 24 Novembrie, 1894

Oficiul protopresbiterat gr. or. al Mureș-Oșorheiului.

Nicolau Manegețiu,
protopresbiter.

Nr. 770

[147] 3-3

EDICT.

Maria Viscrean gr.-or. din Bundorf, protopresbiteratul Sighișorei, care de 7 ani a părăsit cu necredință pe legitimul ei bărbat Ioan Andrei Suciu, gr.-or. tot din Bundorf, pribegind în lume fără a se sci locul ubicațiunei ei, — se citează conform ordinului Ven. consistoriu archidieceșan dtdto 15 Novembrie a. c. Nr. 7256/B. a se prezenta înaintea subsemnatului oficiu protopresbiterat în termen de 6 luni dela prima publicare a acestui edict, căci la din contră procesul divorțial intentat de bărbatul ei, se va pertracta și decide și în absența ei.

Sighișora, 15 Decembrie. 1894.

Oficiul protopresbiterat gr.-or. al tractului Sighișorei.

Demetriu Moldovan,
protopop.

CÉSORNICE DE BUZUNARIU

de goldin original,

regulate exact, garantate pentru mersul bun, literez eliberat de porto.

pentru o bucată fl. 5.50 orologiu pentru domni
" " " " 7.50 " " dame
" " " " 7.80 " " cu capac dublu

și la fie care orologiu o cătușă de piele gratis.

Aceste orolôge nu se pot deosebi nici chiar de bărbați specialiști de orolôgele de aur curat. Orolôgele de goldin sunt în urma frumuseții și a practicabilității lor în folosire la cei mai mulți oficianți ai drumurilor ferate din țară și străinătate. [235] 6-10

Aceste orolôge au renume universal, au fost recunoscute de cele mai escelente prin nenumărate scrisori de recunoștință.

Lanțuri de orolôge de goldin curat fason de aur

fl. 1. — fl. 1.25. — fl. 1.50 și fl. 2.

— Trimiterea prin rambursă. — Preț-curant gratuit. —

Depoul orolôgelor de goldin „Ring“

Wien, I, Seilergasse Nr. 11.

— Celor ce nu le convine li se primesc îndărăt. —

Mersul trenurilor pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Octobrie 1894.

Budapesta Predeal											
Tren de per-sone	Tren de accele-rat	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de accele-rat		Tren de per-sone	Tren de accele-rat	Tren de per-sone	Tren de accele-rat	Tren de per-sone	
10. —	8.05	—	—	2.15	pl. Viena	sos.	3. —	1.55	1.55	7.20	6.25
8.25	2.10	2.50	6. —	9.15	Budapesta	↑	5.50	7.25	7. —	1.50	8.1.
11.24	4.07	6.23	9.05	11.12	Szolnok	↑	2.30	5.23	3.50	11.46	4.55
1.35	5.46	9.29	11.33	12.50	P. Ladány	↑	12.06	3.46	1.21	10.05	2.24
3.46	7.08	—	1.50	2.12	sos. Oradea-mare	pl.	—	2.25	11.04	8.43	12.23
4. —	7.15	12.05	2.24	2.19	pl. Oradea-mare	sos.	—	2.18	10.44	8.38	11.41
4.39	7.43	1.02	3.03	2.49	Mező Telegd	↑	—	1.52	10.07	8.13	11.07
5.22	8.18	2.14	3.46	3.24	Rév	↑	—	1.26	9.30	7.47	10.32
5.45	—	2.50	4.07	—	Bratca	↑	—	—	9.10	—	10.13
6.34	9.07	3.54	4.53	4.17	Ciucia	↑	5.40	12.47	8.31	7.08	9.41
7.18	9.37	4.53	5.32	4.50	Huiedin	↑	4.52	12.17	7.53	6.39	9.02
8.05	—	6.13	6.24	—	Ghirbău	↑	2.55	—	6.53	—	8.05
8.32	10.37	7.03	6.59	5.55	sos. Cluș.	pl.	2. —	11.01	6.14	5.25	7.30
8.49	11.10	—	8.40	6.11	pl. Cluș.	sos.	—	10.45	5.45	4.48	6.47
9.06	11.32	—	9.08	6.27	Apahida	↑	—	—	5.18	4.23	6.29
10.08	12.50	—	10.40	7.27	Ghiris	↑	—	9.23	3.53	3. —	5.21
10.37	1.25	—	11.25	7.50	Cucerdea	↑	—	8.53	3.06	2.20	4.47
10.59	1.43	—	11.54	—	Ujóra	↑	—	—	2.48	2. —	4.31
11.07	1.52	—	12.04	—	Vințul-de-sus	↑	—	—	2.40	1.51	4.25
11.31	2.18	—	12.34	8.17	Aiud	↑	—	8.23	2.11	1.23	4.04
11.48	2.40	—	1. —	8.33	sos. Teiuș.	pl.	—	8.06	1.45	12.54	3.42
12.25	—	—	1.40	8.38	pl. Teiuș.	sos.	—	7.59	1.10	—	2.49
12.50	—	—	2.17	—	Crăciunel	↑	—	—	12.39	—	2.27
1.04	—	—	2.35	9.09	Blaș	↑	—	7.30	12.24	—	2.13
1.35	—	—	3.14	—	Micăsasa	↑	—	—	11.48	—	1.39
1.50	—	—	3.34	9.42	sos. Copșa-mică	pl.	—	6.56	11.29	—	1.18
2.13	—	—	3.49	9.44	pl. Copșa-mică	sos.	—	6.54	11.14	—	1.01
2.32	—	—	4.11	9.59	Mediaș	↑	—	6.41	10.55	—	12.46
3.04	—	—	4.48	10.22	Elisabetopol	↑	—	6.20	10.21	—	12.16
3.39	—	—	5.27	10.51	Sighișora	↑	—	5.53	9.42	—	11.39
4.01	—	—	6.10	11.12	Hașfalău	↑	—	5.33	9.13	—	11.17
5.26	—	—	7.50	12.26	Homorod	↑	—	4.27	7.45	—	10.02
6.08	—	—	8.30	12.58	Ágostonfalva	↑	—	3.53	7.01	—	9.22
6.40	—	—	9.03	1.15	Apăta	↑	—	3.37	6.35	—	8.57
7.16	—	—	9.38	1.34	Feldioara	↑	—	3.16	5.58	—	8.23
8. —	Tren de accele-rat	—	10.25	2.09	sos. Brașov	pl.	—	2.45	5.08	—	7.43
—	11. —	—	—	2.19	pl. Brașov	sos.	7.01	2.18	—	10.37	7.01
—	12.26	—	—	3.01	Timiș	↑	6. —	1.42	—	9.57	5.57
—	1.11	—	—	3.31	Predeal	↑	5. —	1.12	—	9.30	5.16
—	8.45	—	—	9.15	sos. București	pl.	—	7.45	—	4.40	8.50

Budapesta — Arad — Teiuș										
Tren miest	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de accele-rat	Tren de per-sone		Tren de per-sone	Tren de accele-rat	Tren de per-sone	Tren de accele-rat	Tren de per-sone
—	—	—	—	—	pl. Viena	sos.	—	—	—	—
3.10	4.24	11.10	4. —	1.37	Budapesta	↑	7.35	1.20	6.30	—
9.10	8.42	3.55	6.55	6.10	Szolnok	↑	4.18	11.15	2.45	9.30
2.30	—	—	—	—	sos. Arad	pl.	11.30	8.20	9.45	5.13
2.44	—	4.30	7.05	6.35	pl. Arad	sos.	11. —	8.10	8.55	—
3.15	—	4.42	—	6.46	Glogovaț	↑	10.48	—	8.44	—
3.32	—	5.03	—	7.07	Győrök	↑	10.25	—	8.20	—
3.58	—	5.14	—	7.18	Pauliș	↑	10.11	—	8.08	—
4.30	—	5.32	7.50	7.35	Radna-Lipova	↑	9.58	7.29	7.56	—
4.50	—	5.56	—	7.53	Conop	↑	9.25	—	7.24	—
5.40	—	6.12	—	8.14	Bêrzava	↑	9.09	—	7.07	—
—	—	7. —	8.51	8.56	Soborșin	↑	8.21	6.33	6.26	—
—	—	7.28	9.10	9.24	Zam	↑	7.45	6.07	5.49	—
—	—	7.54	—	9.50	Gurasada	↑	7.18	—	5.19	—
—	—	8.10	9.34	10.06	Ilia	↑	7.08	5.44	5.08	—
—	—	8.28	—	10.24	Branicica	↑	6.44	—	4.42	—
—	4.47	8.54	10. —	10.50	Deva	↑	6.20	5.17	4.18	11.32
—	5.04	9.08	10.11	11.04	Simeria (Piski)	↑	6.05	5.05	3.59	11.16
—	6.10	10.06	10.37	11.43	Orăștia	↑	5.09	4.40	3.18	10.37
—	6.39	10.29	—	12.06	Șibot	↑	4.44	—	2.56	9.39
—	7.11	10.53	—	12.30	Vințul de jos	↑	4.22	—	2.32	9.12
—	7.28	11.07	11.17	12.44	Alba-Iulia	↑	4.04	3.59	2.14	8.53
—	8.13	11.54	11.40	1.20	sos. Teiuș	pl.	3.19	3.36	1.35	8.11

Budapesta, gara de vest — Orșova — Verciorova										
Orient. Espres	Tren de per-sone	Tren de accele-rat	Tren de per-sone	Tren mixt		Tren de per-sone	Tren de accele-rat	Orient. Espres	Tren de accele-rat	Tren de per-sone
8.36	11. —	9. —	9.15	4. —	pl. Viena	sos.	5.50	—	7.20	7.05
Vineri 1.30	8.30	2.25	7. —	10. —	pl. Budapesta	sos.	6.30	10.20	2.10	1.25
6.39	5.25	7.54	4.59	—	sos. Timișoara	pl.	9.20	—	8.55	7.50
6.47	6.15	8.02	5.52	—	pl. Timișoara	sos.	8.28	7.13	8.49	7.42
—	9.33	10.25	9.10	—	Caransebeș	↑	5.39	4.05	—	5.39
11.05	—	12.28	11.47	—	Băile Herculane	↑	3.02	—	4.35	3.21
11.45	—	1.20	1.19	—	Verciorova	↑	1. —	—	3.40	2.10
10.55	—	11.40	6.25	—	București	↑	11.25	—	7.10	5.50

Cucerdea — Oșorheiu — Reg. săs.										
	Tren de per-sone	Tren de accele-rat	Tren de per-sone	Tren mixt		Tren de per-sone	Tren de accele-rat		Tren de per-sone	Tren de accele-rat
—	2.25	8.10	3.11	8.58	Cucerdea	↑	7.41	2.36	8.31	1.18
—	3.14	8.51	3.52	9.39	Ludoș	↑	7.03	1.53	7.43	12.32
—	5.07	10.27	5.26	11.11	Oșorheiu	↑	5.30	12.25	5.50	10.35
—	5.50	10.42	5.36	—	Reghinul-săs.	↑	5.18	9.35	5.05	—
—	7.25	12.15	7.15	—		↑	3.50	8. —	3.22	—

Nota: Orel însemnate în stânga stațiunilor sunt a se citi de sus în jos, cele însemnate în dreapta de jos în sus. Numerele cele grase însemnă orele de noapte

Redactor responsabil Silvestru Moldovan.

Tipariul tipografiei archidieceșene.